



Hamilton

Public Health Services Department,
Communicable Disease Control, Vaccine Program
110 King St W, 2nd Floor, Hamilton, ON L8P 4S6
Phone: 905.540-5250 Fax: 905.546.4841

2024 冬

给尊敬的家长/监护人,

我们很高兴今年在您孩子的中学提供疫苗诊所。学生可以前往诊所接受未接种的疫苗。该诊所将提供以下疫苗：

<ul style="list-style-type: none"> • Tetanus, Diphtheria, Pertussis, and Polio (Tdap-IPV) 破伤风、白喉、百日咳和脊髓灰质炎 	<ul style="list-style-type: none"> • Tetanus, Diphtheria, and Pertussis (Tdap) 破伤风、白喉和百日咳 	<ul style="list-style-type: none"> • Measles, Mumps and Rubella (MMR) 麻疹、腮腺炎和风疹 	<ul style="list-style-type: none"> • Meningitis (Men-C-ACYW135) 脑膜炎
<ul style="list-style-type: none"> • Human Papillomavirus (HPV9) 人乳头瘤病毒 	<ul style="list-style-type: none"> • Hepatitis B (Hep B) 乙型肝炎 	<ul style="list-style-type: none"> • Polio (IPV) 脊髓灰质炎 	

请上訪 www.hamilton.ca/highschoolclinics 了解更多信息，包括预定的开诊日期。学校还将会提醒学生即将到来的疫苗诊所日期。

您的孩子可能已收到汉密尔顿公共卫生服务中心的一封信，表明他们所欠接种的儿童疫苗或疫苗尚未向汉密尔顿公共卫生部门报告。这些诊所是更新记录和/或补接种疫苗的机会。建议您的孩子将这封信连同他们当前的疫苗记录或黄色疫苗卡一起带到诊所。

护士将在开诊当天审查您孩子的免疫接种记录，并提供《学校学生免疫法》（1991年）要求的任何逾期疫苗，或7年级可能尚未接种的疫苗。在学校诊所进行接种疫苗之前，学生必须提供根据《治疗同意法》（1992年）的知情同意书。

如果您选择让您的孩子由其他医疗保健提供者接种疫苗，请向汉密尔顿公共卫生部门更新您的疫苗记录。您还可以在 hph.icon.ehealthontario.ca 或致电 905-540-5250 查看您孩子的疫苗记录，或向汉密尔顿公共卫生部门报告疫苗情况。请注意，家庭医生是不会向汉密尔顿公共卫生部门报告疫苗情况的。

如果您不希望您的孩子在学校接种疫苗，请指示您的孩子不要去诊所。学生不会被叫到诊所，他们可以在整个上课日的指定时间来到诊所。只有参加诊所的学生才会接受评估并提供疫苗接种。

就诊当天，请让您的孩子穿短袖T恤。

谢谢，

Sharalyn Penner- Cloutier, RN, BScN
疫苗项目经理 - 社区疫苗接种和学校诊所
汉密尔顿市 - 社区健康与安全部们